

2017

第四届丝绸之路国际艺术节

The Fourth Silk Road International Arts Festival

今日丝绸之路 国际美术展

Today Silk Road Special Exhibition of International Art Works

作品集

Work Collection of Arts

刘宽忍 蔺宝钢 主编
Kuanren Liu Baogang Lin Chief Editor

主办
Host

中华人民共和国文化部
Ministry of Culture of the People's Republic of China

陕西省人民政府
The People's Government of Shaanxi Province

承办

Organizer

陕西省文化厅
Shaanxi Provincial Department of Culture

协办

Co-Organizer

西安建筑科技大学
Xi'an University of Architecture and Technology

中国建筑工业出版社

China Architecture & Building Press

2017

第四届丝绸之路国际艺术节

The Fourth Silk Road International Arts Festival

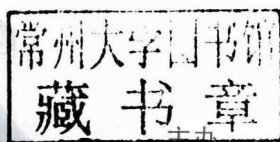
今日丝绸之路 国际美术展

Today Silk Road Special Exhibition of International Art Works

作品集

Work Collection of Arts

刘宽忍 蔺宝钢 主编
Kuanren Liu Baogang Lin Chief Editor



主办
Host

中华人民共和国文化部
Ministry of Culture of the People's Republic of China

陕西省人民政府
The People's Government of Shaanxi Province

承办
Organizer

陕西省文化厅
Shaanxi Provincial Department of Culture

协办
Co-Organizer

西安建筑科技大学
Xi'an University of Architecture and Technology

图书在版编目(CIP)数据

2017第四届丝绸之路国际艺术节 今日丝绸之路国际美术展作品集 / 刘宽忍, 蔺宝钢主编. —北京: 中国建筑工程出版社, 2017.8

ISBN 978-7-112-21047-3

I. ①2… II. ①刘…②蔺… III. ①美术—作品综合集—世界—现代 IV. ①J111

中国版本图书馆CIP数据核字 (2017) 第178013号

责任编辑: 费海玲 张幼平

责任校对: 焦 乐 关 健

2017第四届丝绸之路国际艺术节 今日丝绸之路国际美术展作品集

刘宽忍 蔺宝钢 主编

*

中国建筑工程出版社出版、发行 (北京海淀三里河路9号)

各地新华书店、建筑书店经销

北京方嘉彩色印刷有限责任公司印刷

*

开本: 965×1270毫米 1/16 印张: 18½ 字数: 447千字

2017年8月第一版 2017年8月第一次印刷

定价: 180.00元

ISBN 978-7-112-21047-3

(30691)

版权所有 翻印必究

如有印装质量问题, 可寄本社退换

(邮政编码 100037)



103 Countries

261 Artworks

103 个国家共 261 幅参展作品



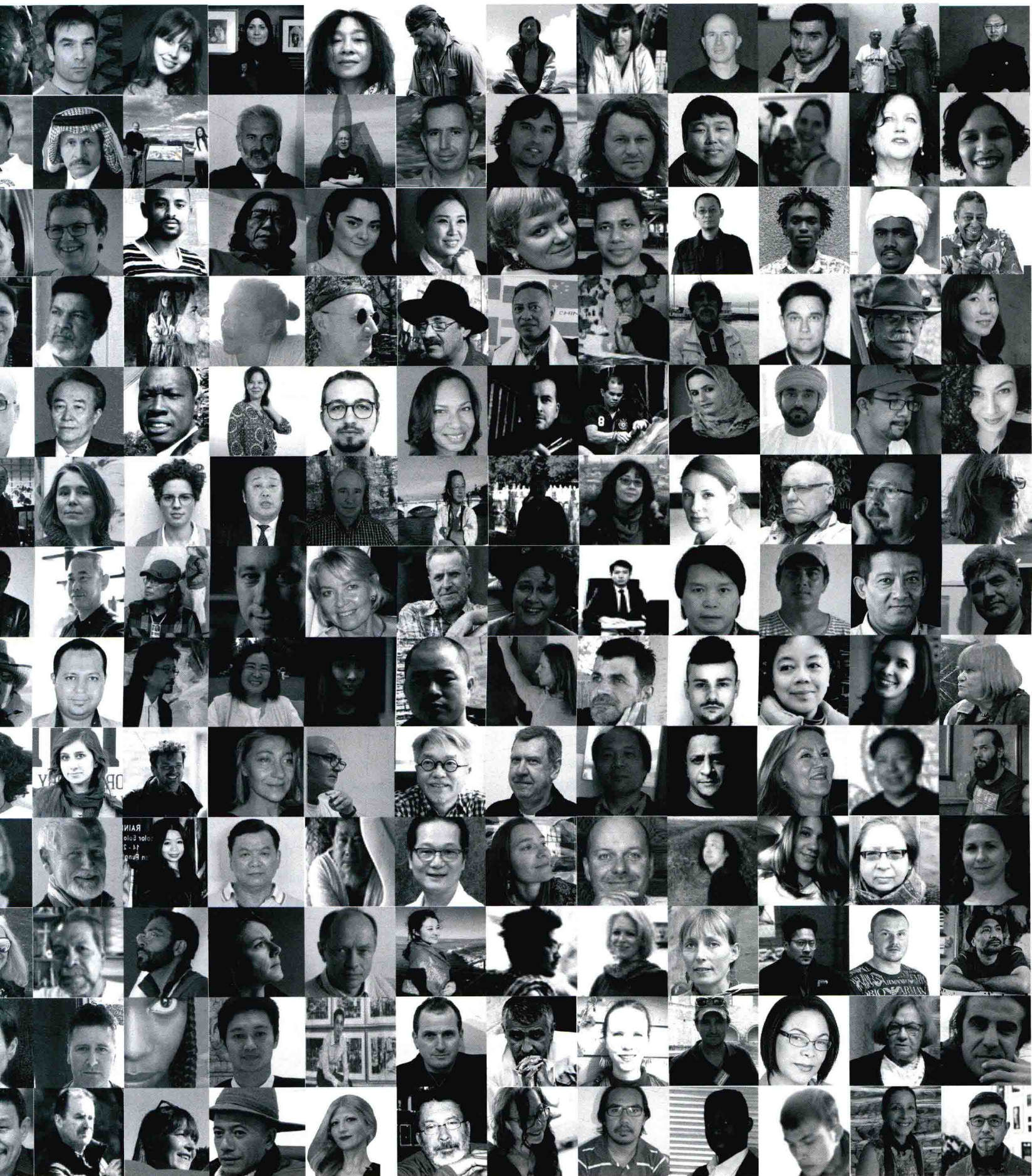
2017 第四届丝绸之路国际艺术节今日丝绸之路国际美术展 参展艺术家

2017 the Fourth Silk Road International Arts Festival Today Silk Road
Special Exhibition of International Art Works Participating Artists



陕西美术博物馆
Shaanxi Provincial Museum Art Museum
中国·西安
XI'AN·CHINA
2017年9月7-21日
September 7, 2017 - September 21, 2017

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com



前言

由中华人民共和国文化部与陕西省人民政府共同主办的第四届丝绸之路国际艺术节于 2017 年 9 月 7 日在陕西西安盛大开幕。

丝绸之路国际艺术节是人文领域深入贯彻落实习总书记“一带一路”伟大战略构想的积极行动，是加强“一带一路”人文交流合作的重要工程，是新时期建设丝绸之路经济带新起点和弘扬丝路精神、树立文化自信、坚持文化先行、打造文化陕西的重要举措，是中外文化艺术互学互鉴、交流交融的重要平台。经过几年来的精心打造，丝绸之路国际艺术节已成为中华文化与世界交流的友谊之桥，有效提升了中华文化的国际影响力。

今年迎来的第四届丝绸之路国际艺术节继续秉承丝路精神，立足国际视野，精心汇聚中外文化艺术精品佳作。作为艺术节美术展览的核心内容，本届今日丝绸之路国际美术邀请展进一步拓宽各国艺术家和作品的参与度，在前几届的基础上此次参展的国家和地区数超过 100 个，来自不同国家和地区具有不同文化背景和艺术特色的优秀艺术家和美术作品济济一堂，美美与共，艺术家们一起领悟中华文化的博大精深，领略丝路精神的恒久魅力，感受中国特色、中国风格和中国气派的艺术之美，促进世界各国美术的携手发展。这次展览也将陕西“今日丝绸之路美术创作展览工程”的国际影响力推向了新的高度，充分彰显陕西文化艺术在社会发展进步中的新的气象和独特魅力，以文化为引领，使以陕西特色文化为代表的中华优秀文化走向世界。

弹指一挥间。四年来艺术节发展迅速，规模效应不断扩大，品牌价值日益提升，

丝绸之路的文化符号亲和力、感召力和国际影响力日益增强。丝绸之路国际艺术节在社会各界关心和支持下不断发展、成长、进步，艺术节水准不断提高，吸引力和国际影响力不断增强。我们将继续努力，让丝绸之路国际艺术节成为享誉世界的文化盛会和文化品牌，在这条道路上我们与各位艺术家共勉。

祝第四届丝绸之路国际艺术节今日丝绸之路国际美术邀请展圆满成功。

陕西省文化厅厅长 刘宽忍

2017 年 9 月 7 日

Preface

On September 7, 2017, the Fourth Silk Road International Arts Festival, organized by the Ministry of Culture of the People's Republic of China and the Shaanxi Provincial People's Government, will commence in Xi'an China.

The Silk Road International Arts Festival is a positive implement of President Xi's great strategic conception of "One Belt, One Road" in the field of humanities, and it is an important project for strengthening the communications and cooperation between Chinses and other cultures. It is an important new starting point for the construction of the Silk Road economy in the new period, and a critical move to promote the spirit of the Silk Road, establish cultural self-confidence, adhere to the culture first, and create cultural Shaanxi. Moreover, it is an important communication platform for Chinese and foreign cultural and artistic mutual education, exchange and integration.

This year, the Fourth Silk Road International Arts Festival continues to uphold the spirit of Silk Road with international vision, and gathers Chinese and foreign cultural and artistic masterpieces. As the core content of the Arts Festival Arts Exhibition, the Today Silk Road International Arts Exhibition expands the range of participations of artists and artworks around the world with more than 100 countries and regions participating this year. Excellent artists, from different countries and regions with variable cultural and artistic characteristics, appreciate the culture of others as do to one's own. Artists could comprehend the profoundness of Chinese culture, enjoy the charm of Silk Road spirit, feel the beauty of Chinese characteristics, Chinese style and the art of Chinese style, and promote the development of art in the world simultaneously. This exhibition will also increase the international influence Shaanxi's Today Silk Road Arts Exhibition Project into a new level, and fully highlight the new look and unique charm of the Shaanxi culture and arts in the social development and progress. Leading with cultures, Shaanxi culture characteristics, as the representative Chinese culture, will be promoted to the world.

Four years passed in an instant. With four years of rapid development of the Art Festival, the scale effects are expanding, the brand value is increasing, and the affinity, appeal, and international influence of the Silk Road cultural symbol is growing. With the care and support of the community, the Silk Road International Arts Festival has continuous development, growth, and progress. With the continuous improvement of the festival, the attractiveness



and international influence is expanding. In this common endeavour, we share the contribution and encouragement with artists around the world.

Shaanxi Provincial Department of Culture Director
Kuanren Liu

September 7, 2017

第四届丝绸之路国际艺术节 今日丝绸之路国际美术展

组委会名单

主 任

刘宽忍 / 陕西省文化厅厅长

副主任

蔺宝钢 / 西安建筑科技大学艺术学院院长

李象群 / 鲁迅美术学院院长

赵晓强 / 陕西省文化厅对外文化处副处长

The Fourth Silk Road International Arts Festival

Today Silk Road International Art Exhibition

Organizing committee list

Director

Kuanren Liu, Shaanxi Provincial Department of Culture, China

Vice Chairman

Baogang Lin, Dean of the College of Arts of China Xi'an University of
Architecture and Technology

Xiangqun Li, Vice Dean, Luxun Academy of Fine Arts

Xiaoqiang Zhao, Vice Division Head of International Office of Shaanxi
Province Department of Culture

第四届丝绸之路国际艺术节 今日丝绸之路国际美术展

组委会名单

艺术总顾问

吴为山

中国美术馆馆长 / 中国美术家协会副主席

The Fourth Silk Road International Arts Festival

Today Silk Road International Art Exhibition

Organizing committee list

Chief Art Advisor

Weishan Wu

Director of China Art Museum & Vice President of
China Artists Association

第四届丝绸之路国际艺术节 今日丝绸之路国际美术展

学术委员会名单

主 任

蔺宝钢（中国）/ 西安建筑科技大学艺术学院院长

学术委员

比利·李（美国）

李象群（中国）

莱纳·亨策（德国）

诺埃尔·柯罗（法国）

The Fourth Silk Road International Arts Festival
Today Silk Road International Art Exhibition

Academic Committee List

Director

Baogang Lin, Dean of the College of Arts of (China)Xi'an
University of Architecture and Technology

Academic Committee

Billy Lee (USA)

Xiangqun Li (China)

Rainer Henze (Germany)

Noel Coret (France)

第四届丝绸之路国际艺术节 今日丝绸之路国际美术展

策展委员会名单

总策展人

文集（中国）/《世界美术同盟》发起人

策展委员

宋晓明（德国）

罗特·克洛克洛罗达（爱沙尼亚）

杨觉昇（马来西亚）

赵莉（中国）

沙基（苏丹）

艾克瑞姆·雅姿斯（土耳其）

The Fourth Silk Road International Arts Festival

Today Silk Road International Art Exhibition

List of Strategic Development Committee

Curator/ Collector

Ji Wen, *World Art League Initiator*

Commissioner of Planning and Development

Xiaoming Song (Germany)

Joekalda (Estonia)

Juesheng Yang (Malaysia)

zhao Li (China)

Zaki AL-Maboren (Sudan)

Ekrem Yazici (Turkey)

第四届丝绸之路国际艺术节 今日丝绸之路国际美术展

秘书长

姜 涛

副秘书长

刘福龙

杜 喆

媒 体

王永亮

岳士俊

国际联络

王海苏

时露露

编 务

支少层

刘熙媛

吴小惠

翻 译

刘三虎

王海苏